

Additional acknowledgements for gifts of woollen wear from New Zealand for the Swiss soldier's relief fund

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **7 (1941-1942)**

Heft 4

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

young mothers will be in a better position. As from 1st November newly-born children will obtain a children's ration card.

Swiss Customs revenue totalled Frs. 14,425,000 in September 1941. This amount exceeds by Frs. 16,000 the figure for last September. However a decrease of about Frs. 65,000,000 during the first nine months of this year is shown as compared with the corresponding period of last year.

On the 4th October an appeal by the Swiss Federal Railways to unload and load goods at the earliest possible convenience, - weekends included - was broadcast. There is a shortage of trucks owing to increased autumn traffic and to the fact that vital goods imported to Switzerland are now being transported from the frontier in Swiss trucks.

It was announced on the 6th October, that the blackout in Switzerland will begin at 22.00 and last until 05.00 instead of at 23.00. This regulation comes into force on and after the night of Friday 10th to Saturday 11th, and will remain so until further notice.

Lighting in Zurich will be restricted to one-third during the winter months in order to save electricity.

The Society for Historical research in Berne recently celebrated its hundredth anniversary.

On September 28th, the congress of Swiss women's societies met in Romanshorn; 140 local organisations were represented.

.

ADDITIONAL ACKNOWLEDGEMENTS FOR GIFTS OF WOOLLEN WEAR FROM NEW ZEALAND FOR THE SWISS SOLDIERS' RELIEF FUND.

From Madame Charles Fleury, Bassecourt: 24th August 1941: "It is with very great pleasure that we have received your package. This will do a great service in these hard times through which we are passing. We thank you for it from the bottom of our hearts. With kind regards."

.

From Mrs. Frederick Frey, Basel, Baerenfelderstrasse, 15. "Reverting to your letter which you have recently written to my husband and the nice useful woollen wear which you have sent him for our little Rutli, I wish to thank you very much. What joy when I opened the package! I cannot thank you enough. I am very glad to have this in these hard times, as I don't own much. I only regret that I have nothing for our little son Walterli, everything is getting too small for him. He is now getting one year old and I hope some day he will be a brave soldier. Again in the name of my husband and myself, many thanks and may your action be rewarded a thousand times. With kind regards."

.

From Fhr. Heitz Max, Mitr. Kp. IV/98 Zuerich, Hammerstr. 101: "We have received for our 8 months old baby boy some woollies, among which was a woollen singlet which through you has found its way to Switzerland. For this gift we thank you most heartily as it has proved to us that although far away abroad there are fellow countrymen who feel close to the Homeland. Such loyalty affords us soldiers new strength and joy to carry on at our posts and if necessary, to fight - may, however, our destiny spare us war. In order to show you the recipient of your gift, I am mailing you enclosed a photograph of our tiny "Eidgenoss" and we hope that this little photograph will please you as much as your gift has pleased us. Please receive again our heartiest thanks and kind regards from the Homeland."

.

SWISS RADIO BROADCASTS IN DECEMBER AND JANUARY.

The monthly Sunday broadcast in December unfortunately could not again be well received, and the New Year Broadcast, as also the First-Sunday-of-the-Month Broadcast in January were not on the air at all in New Zealand.